



# SKF TIH L



Рисунок 1: TIH L в состоянии поставки



Рисунок 2: TIH L после сборки опор подшипников



Рисунок 3: |TIH L с открытым затвором сердечника



Рисунок 4: TIH L с вертикальным нагревом детали



Рисунок 5: TIH L с горизонтальным нагревом детали

Дек	кларация соответствия ЕС	99
Рек	омендации по безопасности	100
1.	Введение      1.1 Назначение    1.2 Принцип работы      1.3 Отличительные особенности    1.3	101
2.	Описание      2.1 Компоненты      2.2 Технические характеристики	102
3.	Установка сетевой вилки	104
4.	Подготовка к эксплуатации	105
5.	Эксплуатация      5.1 Функции дисплеев      5.2 Функции кнопок      5.3 Режим ТЕМР МОДЕ (температура)      5.4 Режим ТІМЕ МОДЕ (время)      5.5 Измерение температуры      5.6 Изменение единиц температуры      5.7 Размагничивание      5.8 Выбор уровня мощности	
6.	Средства безопасности	109
7.	Устранение неполадок	109
8.	Запасные части	110

Перевод инструкции по эксплуатации

# УССКИИ

#### Декларация соответствия ЕС

Мы,

SKF Maintenance Products Kelvinbaan 16 3439 MT Nieuwegein The Netherlands (Нидерланды)

настоящим заявляем, что следующий продукт:

#### Индукционный нагреватель SKF серии TIH L

был разработан и изготовлен в соответствии с:

Европейская директива по низковольтному оборудованию 2006/95/ЕС

Директивой ЕМС 2004/108/ЕС, как указано в согласованных нормах

EN61000-6-4:2007 /A1:2011

EN61000-6-2:2005

EN61000-4-2

EN61000-4-3

EN61000-4-4

EN61000-4-5

EN61000-4-6

EN61000 4 8

EN61000-4-11

За исключением устойчивости к наведенным помехам, в соответствии с EN61000-4-6, в диапазоне частот 17 – 30 МГц.

Европейская Директива 2011/65/EU по ограничению использования опасных веществ в электрооборудовании и электронном оборудовании

Nieuwegein, Нидерланды Июль 2015



Себастьен Дэвид (Sébastien David) Менеджер отдела проектирования и качества



#### Рекомендации по безопасности

- Поскольку TIH L создает магнитное поле, люди с кардиостимуляторами должны находиться на расстоянии не менее 5м от работающего нагревателя TIH L. Также может оказываться воздействие на электронное оборудование, такое как наручные часы.
- Опасность удара электрическим током. Электрический шкаф должен открываться только квалифицированным электриком.
- Необходимо всегда соблюдать инструкции по эксплуатации.
- При нагреве запрещается прикасаться к катушкам, сердечнику, ярму ТІН L или детали.
- При нагреве необходимо соблюдать безопасное расстояние 1м от детали, нагревательной катушки и сердечника.
- При подъеме тяжелых деталей используйте соответствующее транспортное оборудование. При нагреве закрепите деталь подходящими грузоподъемными и транспортировочными средствами
- Обеспечьте правильное напряжения питания.
- Избегайте контакта с горячими деталями, особенно сепараторами подшипников, которые могут нагреваться сильнее, чем кольца. Для работы с горячими заготовками используйте поставляющиеся в комплекте термоустойчивые перчатки.
- Запрещается использовать ТІН L при расположении кабеля дистанционного управления между индукционными катушками.
- Запрещается использовать ТІН L без установленного сердечника.
- Разность потенциалов между ТІН L и деталью может вызывать образование электрической дуги. Это не представляет опасности для людей и не повреждает ТІН L или деталь. Однако, нагреватель ТІН L не должен использоваться во взрывоопасных зонах.
- При индукционном нагреве температура, рост которой наблюдается во внутреннем кольце подшипника, может превышать температуру наружного кольца. Убедитесь, что разное расширение колец не блокирует тела качения.
- Убедитесь, что сердечник размещен шлифованными поверхностями вниз и плотно прилегает к опорам сердечника.
- Запрещается модифицировать ТІН L.
- Не допускается воздействие на ТІН L конденсирующейся влажности и прямой контакт с водой.

Индукционный нагреватель TIH L производства SKF предназначен для нагрева подшипников, устанавливаемых на вал с натягом. Нагрев вызывает расширение подшипника, исключая необходимость в приложении силы при монтаже. Разность температур подшипника и вала, составляющая 90 °C, как правило, достаточна для осуществления монтажа. Таким образом, при температуре окружающей среды 20 °C подшипник должен нагреваться до 110 °C.

#### 1.1 Назначение

Нагреватель ТІН L предназначен для нагревания подшипников качения и других металлических деталей с замкнутым контуром. Примерами применимых деталей являются корпуса, втулки, стяжные кольца, шкивы и шестерни. ТІН L может использоваться для нагревания любых подшипников, монтируемых над сердечником и между индукционными катушками. Кроме того, над наиболее удаленной от центра индукционной катушкой могут устанавливаться также и другие детали. Примеры приведены на иллюстрациях в начале данного руководства.

### 1.2 Принцип работы

По принципу действия ТІН L можно сравнить с трансформатором. Слабый ток высокого напряжения, проходящий через большое количество витков индукционных катушек ТІН L, вызывает возникновение в детали сильного тока низкого напряжения. Поскольку деталь обладает электрическими характеристиками катушки с одинарной короткозамкнутой обмоткой, сильный ток генерирует тепло внутри детали. Так как тепло вырабатывается внутри детали, все компоненты нагревателя остаются холодными.



#### 1.3 Отличительные особенности

- Высокая эффективность
  - TIH L оснащается современными индукционными катушками и силовой электроникой с низким энергопотреблением, что существенно экономит энергию.
- Универсальный дизайн нагревателя: две позиции нагрева подшипника/детали. Нагреватели ТІН L применяются там, где подшипник следует нагревать в вертикальном положении с установкой на горизонтальном валу а также при необходимости горизонтального нагрева подшипника или детали, установленных на вертикальном валу. См. иллюстрации в начале руководства. Таким образом, деталь может располагаться над (скользящим) сердечником или над наиболее удаленной от центра индукционной катушкой. Предпочтителен нагрев подшипника над (скользящим) сердечником, в то время как тяжелая

mail@indpart.ru 8(495)223-07-69

деталь может нагреваться над индукционной катушкой (см. главу 5.8).

#### • Пульт дистанционного управления

Для облегчения эксплуатации и снижения риска контакта с горячим подшипником в процессе работы нагреватель TIH L оснащен съемным пультом дистанционного управления.

#### • Скользящий сердечник

Для упрощения управления сердечником при размещении подшипника вокруг него или вокруг индукционной катушки TIH L оснащен скользящим приспособлением для сердечника. См. иллюстрации в начале руководства.

#### • Опоры подшипника

Для поддержания больших деталей, располагаемых горизонтально вокруг индукционной катушки, в индукционном нагревателе ТІН L предусмотрены две опоры для подшипника. См. иллюстрации в начале руководства.

#### 2. Описание

Работа нагревателя контролируется внутренней электроникой в любом из двух режимов. Оператор может также выбрать нужную температуру подшипника в режиме TEMP MODE или установить время нагрева подшипника в режиме TIME MODE. Уровень мощности регулируется до 100% или 50% для медленного нагрева чувствительных деталей (например, подшипников с зазором С1 или С2).

#### 2.1 Компоненты

Индукционный нагреватель TIH L имеет стальной сердечник в форме буквы U с двумя индукционными катушками, окруженными соответствующими вертикальными опорами. В комплекте поставляются опоры подшипника, устанавливаемые на нагревателе, а также съемный пульт управления. Электронные компоненты дистанционного управления и внутренняя электроника контролируют работу нагревателя. Скользящий сердечник позволяет размещать деталь на нагревателе. В комплекте с нагревателем поставляется датчик температуры. Также включены термоизолирующие перчатки.

#### 2.2 Технические характеристики

Параметр				
TIH L	3	3	1	LV
TIH L	3	3	1	MV
TIH L	4	4	1	LV
TIH L	4	4	1	MV
TIH L	7	7	1	LV
TIH L	7	7	1	MV
	Рабочая	зона		Напряжение
	Ширина (дм):	Высота (дм)		MV: 400-460V (Среднее напряжение) LV: 200-240V (Малое напряжение)

оризованный дистриб	бьютор SKF 8(495)223-07
Технические характер	ристики
Напряжение (±10%)	MV: 400-460V / 50-60Hz LV: 200-240V/50-60Hz
Рекомендуемая защита линии	TIH L33/MV: 32 A и TIH L33/LV: 63 A Для работы при среднем напряжении (MV) - предохранитель 50 A TIH L44 и TIH L77 Для работы при низком напряжении (LV) - предохранитель 100 A TIH L44 и TIH L77
Энергопотребление (максимум)	TIH L33: MV и LV: 15 kVA TIH L44 и TIH L77: MV: 20,0-23,0 kVA, LV: 20,0-24,0kVA
Регулирование температуры	0-250 °C; с шагом в 1°
Тип датчика	термопара, тип К
Максимальная температура датчика	250 °C
Режим времени	0-99,9 минут; с шагом в 0,1 минуты 100-120 минут; с шагом в 1 минуту
Диапазон мощности	100%- 50%
Размагничивание	автоматическое; остаточный магнетизм <2 А/см
Габаритные размеры с опорами подшипника (ш × д × в)	TIH L 33: За искл. опор $400 \times 743 \times 550$ мм Вкл. опоры $795 \times 1123 \times 550$ мм TIH L 44: За искл. опор $1200 \times 600 \times 850$ мм Вкл. опоры $1550 \times 1330 \times 850$ мм TIH L 77:
	За искл. опор 1 320 × 600 × 1 150 мм Вкл. опоры 1 850 × 1 330 × 1 150 мм
Зона между опорами (ширина × высота)	TIH L 33: 300 × 320 мм TIH L 44: 425 × 492 мм TIH L 77: 725 × 792 мм
Диаметр катушек	TIH L 33: 150 мм для минимального диаметра отверстия детали 160 мм TIH L 44 и TIH L77: 175 мм для минимального диаметра отверстия детали 185 мм
Вес с опорами подшипника	TIH L 33: 140 kg TIH L 44: 324 kg TIH L 77: 415 kg
Максимальный вес детали	Подшипник ТІН L 33: 700 kg Подшипник ТІН L 44 и ТІН L77: 1 200 kg Другая деталь: проконсультируйтесь с SKF
Максимальная температура нагрева	прибл. 400 °C

#### ООО "Индастриал Партнер" www.skf.indpart.ru Авторизованный дистрибьютор SKF

mail@indpart.ru 8(495)223-07-69

Стандартное	TIH L 33: 80 × 80 MM
поперечное	Для минимального диаметра отверстия 115 мм
сечение сердечника	TIH L 44 и TIH L77: 100 × 100 мм
	Для минимального диаметра отверстия 150 мм

#### 3. Установка сетевой вилки

Квалифицированный электрик должен установить подходящую сетевую вилку. Правильное напряжение питания указано разделе 2.2 "Технические характеристики". Электрические соединения должны выполняться следующим образом:

TIH Lxx/MV, TIH Lxx/LV с 200В-3 фазы, и другие подключения с трехфазным питанием

Цвет провода TIH Lxx/MV	Клемма питания от сети
желтый / зеленый	земля
синий	фаза 1
коричневый	фаза 2

Нагреватель ТІН L следует подключать только к двум из трех фаз

TIH Lxx/LV - подключение с однофазным питанием

Цвет провода TIH Lxx/LV	Клемма питания от сети
желтый / зеленый	земля
синий	нейтраль
коричневый	фаза 1

- Поместите ТІН L на устойчивую поверхность в горизонтальном положении.
- Только для модели нагревателя TIH L77: Закрепите электрический шкаф на нагревателе предусмотренными в комплекте винтами, двумя (2) винтами сверху к крепежной скобе и двумя (2) снизу к раме нагревателя. См. иллюстрации в начале руководства.
- Закрепите опору подшипника предусмотренными в комплекте болтами. Подключите сетевую вилку к подходящей сети.
- Вставьте пульт в соединитель в электрическом шкафу нагревателя.
- Протолкните скользящий сердечник в открытое положение. См. иллюстрации в начале руководства.
- Для деталей, нагреваемых над скользящим сердечником, следуйте инструкциям ниже:
  - Поднимите деталь над рабочей зоной нагревателя с помощью соответствующего подъемного оборудования.
  - Протолкните сердечник через отверстие детали.
  - Закройте скользящий сердечник так, чтобы оно полностью покрывало верхнюю часть обеих вертикальных опор.
- Для всех деталей, нагреваемых вокруг индукционной катушки, следуйте инструкциям ниже:
  - Разместите деталь над индукционной катушкой с помощью соответствующего подъемного оборудования.
  - Для максимальной производительности отрегулируйте положение детали так, чтобы индукционная катушка оказалась в центре.
  - Закройте скользящий сердечник так, чтобы он полностью покрывал верхнюю часть обеих вертикальных опор.
- При использовании режима TEMP MODE установите датчик температуры в соответствующее гнездо в электрическом шкафу нагревателя. Разместите магнитный конец датчика на внутреннем кольце подшипника или на наиболее близкой к центру поверхности детали.
- Включите ТІН L с помощью главного выключателя в электрическом шкафу нагревателя.
- Проконтролируйте процесс самодиагностики дисплея дистанционного управления и звукового сигнала.

#### 5. Эксплуатация

#### 5.1 Функции дисплеев

- Дисплей дистанционного управления отображает выбранное время или температуру нагрева.
- Индикатор питания показывает выбранную настройку мощности.



Дисплей	Индикация
t	время в минутах
°C	температура в градусах Цельсия
°F	температура в градусах Фаренгейта

#### 5.2 Функции кнопок

Кнопка	Функция
POWER	Нажмите для регулировки мощности. Выбранная мощность отображается индикатором
MODE	Нажмите для переключения между режимами времени TIME MODE и температуры TEMP MODE
UP (+)	Нажмите для увеличения значения, указанного на дисплее дистанционного управления
DOWN (-)	Нажмите для уменьшения значения, указанного на дисплее дистанционного управления
START / STOP	Нажмите для запуска или останова нагревателя. Индикатор на кнопке START / STOP (пуск/останов) горит в процессе нагрева и мигает при измерении температуры

### 5.3 Режим TEMP MODE (температура)

- Если на дисплее дистанционного управления отображена буква 't', нажмите MODE для выбора режима температуры TEMP MODE. В режиме TEMP MODE на дисплее дистанционного управления отображается °C или °F.
- Выбранная температура указывается на дисплее дистанционного управления Температурой по умолчанию для подшипников является 110 °C. Если требуется другая температура, нажмите UP (вверх) или DOWN (вниз) для регулировки температуры с шагом 1°.
- При увеличенном времени монтажа может потребоваться нагрев подшипников до температуры свыше 110 °C. Обратитесь к характеристикам подшипников SKF для определения максимально допустимой температуры. Всегда проверяйте подшипник на предмет блокировки вследствие чрезмерного расширения внутреннего кольца по сравнению с наружным. См. раздел 5.8.
- При необходимости нажмите POWER (мощность) для выбора уровня мощности. Для определения правильного уровня мощности следуйте указаниям в разделе 5.8.
- Убедитесь, что датчик температуры установлен на внутреннем кольце подшипника.

## ООО "Индастриал Партнер"www.skf.indpart.rumail@indpart.ruАвторизованный дистрибьютор SKF8(495)223-07-69

- Нажмите START / STOP (пуск/останов) для запуска нагревателя. На дисплее
  дистанционного управления отображается текущая температура детали. Мигающий
  предупредительный индикатор указывает на текущий процесс индукционного нагрева.
- В процессе нагрева выбранная температура может быть отображена на 1 секунду нажатием MODE (режим).
- По достижении выбранной температуры нагреватель размагничивает деталь, отключается и генерирует акустический сигнал продолжительностью 10 секунд или до нажатия START / STOP (пуск/останов).
- Нажмите START / STOP (пуск/останов) для прекращения акустического сигнала и остановите нагреватель.
- Снимите деталь с помощью подходящего подъемного оборудования.
- Если деталь остается на нагревателе, он запускается вновь при падении температуры детали до 10 °C. Нажмите START / STOP (пуск/останов) для останова нагревателя и размагничивания детали.
- Теперь нагреватель ТІН L готов для нагрева следующей детали с аналогичными настройками.

#### 5.4 Режим TIME MODE (время)

- Если на дисплее дистанционного управления отображено °С или °F, нажмите МОDE для выбора режима времени TIME MODE. В режиме TIME MODE на дисплее отображается 't'.
- Нажмите UP (вверх) или DOWN (вниз) для настройки времени в шагом в 0,1 минуты (до 99,9 минуты) и 1 минуту (100 120 минут).
- Нажмите POWER (мощность) для выбора уровня мощности. Для определения правильного уровня мощности следуйте указаниям в разделе 5.8.
- Нажмите START / STOP (пуск/останов) для запуска нагревателя. На дисплее дистанционного управления отображается оставшееся время. Мигающий предупредительный индикатор указывает на текущий процесс индукционного нагрева.
- В процессе нагрева температура, измеренная датчиком, может быть отображена на несколько секунд нажатием MODE (режим).
- По истечении времени нагреватель размагничивает деталь, отключается и генерирует акустический сигнал длительностью 10 секунд.
- Нажмите START / STOP (пуск/останов) для прекращения акустического сигнала и остановите нагреватель.
- Снимите деталь с помощью подходящего подъемного оборудования.
- Теперь нагреватель ТІН L готов для нагрева следующей детали с аналогичными настройками.

### 5.5 Измерение температуры

В неработающем состоянии нагревателя можно отрегулировать температуру детали одновременным нажатием кнопок MODE (режим) и START / STOP (пуск/останов). Индикатор на кнопке START / STOP (пуск/останов) мигает в процессе измерения температуры. Нажмите START / STOP (пуск/останов) для отмены измерения температуры.

Для переключения °С и °F нажмите одновременно кнопки MODE (режим) и UP (вверх). Настройки единиц температуры остаются неизменными даже после отключения от сети.

#### 5.7 Размагничивание

По завершении нагрева деталь автоматически размагничивается. Размагничивания не происходит при перебоях питания или отключении главного выключателя. Чтобы использовать ТІН L только для размагничивания, выберите режим времени ТІМЕ МОDE и установите время на 0,1 минуты (6 секунд).

#### 5.8 Выбор уровня мощности

При нагреве подшипников индукционным нагревателем большая часть тепла вырабатывается во внутренней поверхности качения. Затем тепло распространяется по подшипнику. Поэтому важно медленно нагревать подшипники с уменьшенным внутренним зазором. Медленный нагрев обеспечивает более равномерное расширение подшипника, предотвращая таким образом его повреждение. Форма, вес, размер и внутренние зазоры - все эти факторы определяют время, необходимое для нагрева подшипника. Большое разнообразие типов подшипников исключает возможность установки отдельного уровня мощности для каждого из них. Вместо этого следует соблюдать следующие указания:

- Для чувствительных подшипников (включая подшипники с внутренним зазором С1 или С2) или подшипников с латунными сепараторами уровень мощности не должен превышать 50%.
- При использовании вспомогательного малого сердечника уровень мощности не должен превышать 50%.

Предпочтительным является нагрев подшипников в вертикальном положении над скользящим сердечником. При горизонтальном нагреве необходимо учитывать следующее:

• Для подшипников SRB или CARB® следует соблюдать особую осторожность при нагреве в горизонтальном положении и последующем монтаже, особенно на вертикальных валах. Масса роликов всегда опускает их в самое нижнее положение: они входят в контакт с обеими кольцами, вызывая уменьшение внутреннего зазора. Для тяжелых подшипников SRB или CARB® с тяжелыми роликами рекомендуется использовать кольцо центрирования роликов. Кольцо центрирования роликов удерживает ролики посередине колец в процессе нагрева и монтажа.

#### 6. Средства безопасности

Нагреватель TIH L оснащен следующими защитными средствами:

- Автоматическая защита от перегрева.
- Автоматический контроль тока.
- Автоматический выключатель при перегрузке.
- В режиме температуры TEMP MODE нагреватель отключается, если датчик температуры не фиксирует повышение температуры на 1 °С каждую минуту (1.00 минута). Для увеличения интервала до 2 минут (2.00 минуты) одновременно нажмите MODE (режим) и DOWN (вниз).
- Мигающий предупредительный индикатор указывает на текущий процесс нагрева.

### 7. Устранение неполадок

Экран	Отказ в работе	Действие
E03E	Перегрев катушки	Подождите, пока индукционная катушка не остынет. Выключите нагреватель и затем включите снова
E05E	Повышение температуры менее чем на 1°С каждую минуту (или 2 минуты)	Проверьте соединение датчика температуры. Если соединение исправно, выберите 2-минутный интервал, как указано в разделе 6, или переведите нагреватель в режим времени ТІМЕ МОDE
E06E	Датчик температуры не подключен (или неисправен) или чрезмерное падение температуры	Проверьте датчик температуры
E10E E11E E12E	Проблема с электронными соединениями	Проблема с электронными соединениями. Выключите нагреватель и затем включите снова. Если проблема не решена, следует вернуть ТІН для проведения SKF ремонта

Обозначение	Описание
TIH L33-PMV	Плата питания 400-460V, 50-60 Hz
TIH L33-PLV	Плата питания 200-240V, 50-60 Hz
TIH L33-Y12	Сердечник сечением $80 \times 80$ мм в комплекте с направляющими для нагревателя модели TIH L33
TIH L33-Y8	Сердечник сечением $55 \times 55$ мм
TIH L33-Y6	Сердечник сечением $40 \times 40$ мм
TIH RC3	Пульт дистанционного управления для нагревателя модели TIH L33
TIH L-PMV	Плата питания 400-460V, 50-60 Hz
TIH L-PLV	Плата питания 200-240V, 50-60 Hz
TIH L44-Y15	Сердечник сечением $100 \times 100$ мм в комплекте с направляющими для нагревателя модели TIH L44
TIH L44-Y10	Сердечник сечением $70 \times 70$ мм в комплекте с ручками для нагревателя модели TIH L44
TIH L77-Y15	Сердечник сечением $100 \times 100$ мм в комплекте с направляющими для нагревателя модели TIH L77
TIH CP	Плата управления
TIH RC2	Пульт дистанционного управления для нагревателя модели TIH L44 и TIH L77
TIH CB50A	Автоматический выключатель 50A для TIH L44/CH и L77/HH
TIH CB100A	Автоматический выключатель 100A для TIH L44/HH и L77/HH
TIH CB32A	Автоматический выключатель 32A для TIH L33/CH
TIH CB63A	Автоматический выключатель 63A для TIH L33/HH
TIH P20	Датчик температуры модели К в комплекте с кабелем и вилкой

) "Индастриал Партнер" www.skf.indpart.ru оризованный дистрибьютор SKF	mail@ind 8(495)22

mail@indpart.ru

ризованный дистрибьютор SKF	8(495):

ООО "Индастриал Партнер" www.skf.indpart.ru

mail@indpart.ru